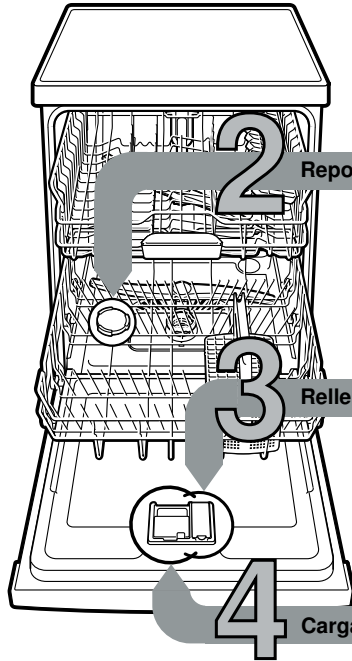




Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas ...
**No obstante deberán leerse
atentamente las instrucciones
de uso y montaje del aparato
antes de ponerlo en marcha!**



1

Ajustar el descalcificador *

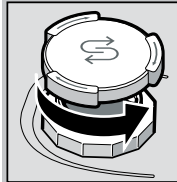
Consultar a la empresa local
de abastecimiento de agua
el grado de dureza del
agua local. Anotarla en
el espacio previsto ...



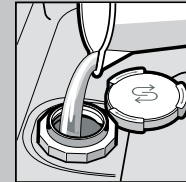
* sólo antes de la primera
puesta en marcha del
aparato o al producirse
una alteración del grado
de dureza del agua

°dH	Grados de dureza	mmol/l	Posición	A	B	C
0-6	blanda	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	media	1,2-2,9	1	☒	☐	☐
17-21	dura	3,0-3,7	2	☒	☒	☐
22-35	dura	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

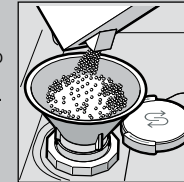
Reponer sal descalcificadora Disuelve la cal (no es necesario con un valor de ajuste de 0!) ...



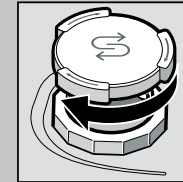
Desenroscar
la tapa.



Llenar el depósito
de agua sólo
al poner el aparato
por vez primera
en funcionamiento.

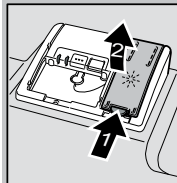


Llenar la
sal especial
(¡nunca
detergente!).

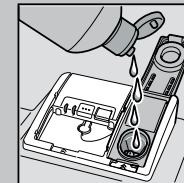


Cerrar
la tapa.
Iniciar
inmediatamente
el ciclo de lavado.

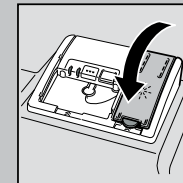
Rellenar el abrillantador



Pulsar la marca 1
y alzar la tapa 2.

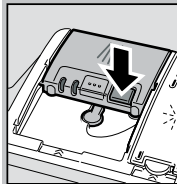


Rellenar
el abrillantador.



Cerrar la tapa.
¡CLICK!

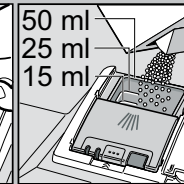
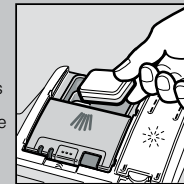
Cargar el detergente



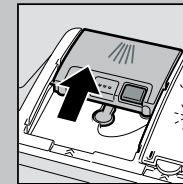
Abir la tapa
en caso necesario
(pulsar la tecla).



¡Atención!
Los productos
combinados no son
necesariamente
adecuados para todos
los programas
de lavado. Obsérvense
al respecto las
indicaciones
del fabricante.



Poner el detergente
sólo en una
cámara seca.



Cerrar la tapa
y presionarla.
¡PLOP!

Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...

Rápido, económico o intensivo ...

Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo
presenta el máximo número de programas posibles.
Los programas concretos que incorpora su aparato
figuran en el cuadro de mandos del mismo.

Los datos de los programas son valores obtenidos
en laboratorio según la norma europea EN 50242.
En la práctica diaria pueden producirse divergencias
respecto a estos valores.
* media carga

	Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Delicado 40°	Rápido 45°	Prelavado
Duración, en horas: minutos	2:55	1:05	0:29 *	0:15		
Consumo de corriente, en kWh	1,50	0,75	0,80	0,05		
Consumo de agua, en litros	15	12	10	4		

Funciones adicionales **

**Opción «Menos tiempo»
(VarioSpeed)**
... se logra, conservando
el rendimiento, mediante
un consumo de energía
más elevado.

Media carga
... en caso de tener
que lavar poca vajilla.
Esta opción reduce
el consumo de agua
y energía.

Zona de lavado intensivo
... opción perfecta para
el lavado de vajilla mixta.
La presión y la
temperatura de lavado
se elevan ligeramente.

Higiene
... La temperatura del
agua se eleva durante
la ejecución del ciclo
de lavado, lográndose
un mayor nivel de higiene.
De esta manera se
alcanza un mayor
nivel de higiene.

Secado extra
... mejora el resultado
del secado de la vajilla
mediante la elevación
de la temperatura
durante el ciclo
de abrillantado.
(Prestar atención
a la vajilla delicada.)

** según el modelo concreto

Operación rápida y fácil ...

y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Mantener pulsada la tecla > y pulsar la tecla INICIO hasta que S y U parpadeen.
- Soltar la tecla.
El piloto S parpadea y la lamparilla A se ilumina (= posición 1).
- Modificar el ajuste del modo siguiente.
- Pulsar la tecla < hasta que se haya ajustado el escalón deseado.
- Accionar la tecla INICIO.
Los pilotos de aviso S y U se apagan. La posición ajustada es memorizada.
- Cerrar la puerta.

Conectar el aparato

Seleccionar el programa de lavado

Arrancar el programa seleccionado

Ya está ...

Desconectar el aparato

Todo listo ...

Limpiar y cuidados del aparato

Filtros
 ...controlarlos,
 en caso necesario,
 limpiarlos

Girar el filtro cilíndrico y extraer el grupo de filtros ...

lavarlos bajo el grifo de agua ...

colocarlo en su sitio ...

Enroscar el grupo de filtros
¡PRESTAR ATENCIÓN A LA MARCA!

Los brazos de aspersión
 ...eliminar las obstrucciones/
 Incrustaciones

extraer el brazo inferior hacia arriba ...

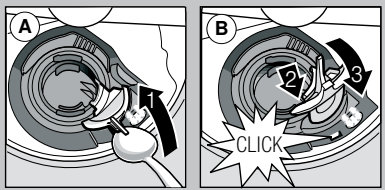
desenroscar el brazo superior ...

limpiar los inyectores bajo el grifo de agua (desobstruyéndolos con un mondadientes) ...

colocar el brazo inferior en su sitio ...

enroscar el brazo superior

- Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación
- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
 - Retirar los filtros y eliminar el agua
 - Desmontar la tapa haciendo palanca (A)
 - Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños
 - Encajar la tapa de modo audible (B)
 - Montar los filtros



Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla	Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
Indicación «  » se ilumina	El grifo de agua está agarrotado o calcificado	▶ Abrir el grifo de agua. ▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. ▶ 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. ▶ 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo. ▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.	La vajilla no ha quedado limpia En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla	Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento Los filtros están sucios o no están correctamente asentados El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla	▶ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto. ▶ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente. ▶ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad. ▶ Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba). ▶ Limpiar los filtros (véase más arriba). ▶ Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.
	El tubo de desagüe está obstruido o doblado	▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.	Se observan manchas y velos en la vajilla	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	▶ En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador. ▶ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.
	La tapa de la bomba de desagüe no está montada	▶ Montar la tapa (véase más arriba).	La vajilla no sale seca	Abrillantador	▶ Aumente la dosificación. Cambie de producto. ▶ Emplee un abrillantador.
	La bomba de evacuación está bloqueada	▶ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).		El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado	▶ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).
Indicación «  » destella	Defecto técnico del aparato	▶ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado). ▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica.	Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	Ajuste incorrecto de la dureza del agua Falta sal descalcificadora	▶ Ajustar correctamente el descalcificador del aparato. ▶ Reponer sal descalcificadora.
En la cuba del aparato queda agua residual	El programa de lavado no ha concluido	▶ Conectar el aparato y cerrar la puerta o cancelar el programa (véase «Cancelar programa»).	Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)	Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas	▶ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.
Se observan manchas de óxido en los cubiertos	Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Manchas de óxido de origen ajeno	▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas. ▶ No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.	En los elementos de plástico se producen decoloraciones	Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)	▶ Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos. ▶ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente. ▶ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

Poner fin a un programa en curso ...

Pulsar durante 3 segundos la tecla INICIO (Reset) durante la ejecución del programa, hasta que se apaguen todos los pilotos e indicadores.



La duración del programa para evacuar el agua residual es de aprox. un minuto.

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa, tinta o etiquetas adhesivas; eliminar restos grandes de comida, mermelada o productos lácteos antes de introducir la vajilla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla siguiendo las instrucciones de uso del aparato, comprobando que los brazos aspersores puedan girar sin obstáculos.